Guide de Démarrage Rapide

Pour les récepteurs Mechless et CD

Pas tous les éléments visés à l'esta QSG sont disponibles sur tous les modèles.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet, veuillez aller sur www.dualav.com/support/manuals.php ou appeler le service client au +1-866-382-5476, 9AM-5PM EST (Lundi à Vendredi).

Installation

Avant de Commencer

- Consultez un technicien qualifié pour obtenir des instructions. Axxera recommande toujours une installation professionnelle.
- Déconnectez la borne négative de la batterie.
- Retirez la garniture de l'appareil (si installé).
- Retirez les 2 vis de transit situés sur le haut de l'appareil (si nécessaire).
- Insérez les clés d'extraction et retirez le boitier de fixation de l'appareil principal.

Remarque : la plupart des véhicules nécessitent un kit d'installation, un faisceau de câblage ou un adaptateur d'antenne (tous vendus séparément) pour installer correctement l'appareil dans le véhicule.

Processus d'Installation

1. Retirez avec soin l'appareil existant.
2. Connectez le faisceau de câblage. Consultez un technicien qualifié si vous n'êtes pas sûr.
3. Montez l'appareil en utilisant le boitier de fixation ou les supports ISO (selon le tableau de bord du véhicule).
4. Connectez le faisceau de câblage et l'antenne. Testez l'appareil pour vérifier qu'il fonctionne correctement.
5. Faites glisser le boitier de fixation à l'intérieur pour fixer le tout, ou montez les supports ISO sur le véhicule.
6. Remettez en place la garniture.

Connexions des Câbles

Le tableau ci-dessous indique les connexions pour chaque câble dans le faisceau de câblage.

Couleur	Connexion
Rouge	12V Allumage / Accessoire
Jaune	12V Batterie / Mémoire
Noir*	Terre
Bleu	Alimentation Antenne/Allumage Amp
Gris	Avant Droit (+)
Gris/Noir	Avant Droit (-)
Blanc	Avant Gauche (+)
Blanc/Noir	Avant Gauche (-)
Violet	Arrière Droit (+)
Violet/Noir	Arrière Droit (-)
Vert	Arrière Gauche (+)
Vert/Noir	Arrière Gauche (-)

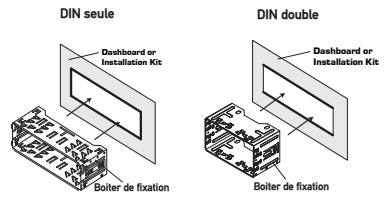
Conseil: Lorsque le fil de terre approprié n'est pas présent dans le faisceau de câblage du véhicule, branchez le fil de masse noir au châssis du véhicule.

Fusible: Lors du remplacement d'un fusible, assurez-vous que le nouveau fusible est du bon type et du bon ampérage. L'utilisation d'un mauvais fusible peut endommager la radio.

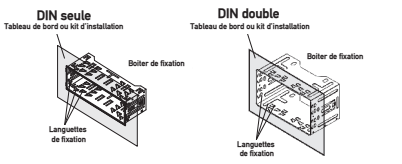
Installation

Monter l'Appareil : Montage DIN classique

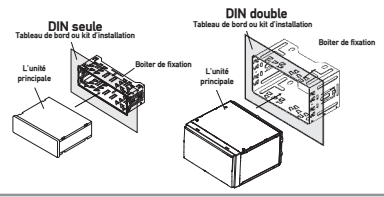
Etape 1: Insérez le boitier de fixation dans le kit d'installation ou le tableau de bord.



Etape 2: Pliez plusieurs languettes de montage autour du boitier de fixation jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

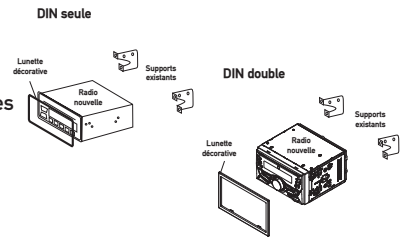


Etape 3: Connectez tous les câbles et faites glisser l'appareil dans le boitier de fixation jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Monter l'Appareil : Montage ISO

Utiliser les languettes existantes ou celles fournies avec le kit d'installation, monter les languettes sur les côtés de l'appareil avec les vis fournis avec l'appareil.



Fonctionnement général

Alimentation	Pressez le bouton ⏻ pour allumer l'appareil. Pressez ⏻ à nouveau enfoncé pour l'éteindre.
Retirer la Façade	Pressez **RELEASE** et tirez de la gauche pour la retirer. Pour la réinstaller, insérez la droite de la façade en premier puis poussez sur la gauche pour fixer.
Changement de Modes	Pressez **MODE** pour sélectionner entre AM / FM, lecteur de CD, auxiliaire avant / arrière, USB et le fonctionnement de l'iPod / iPhone. Modes de fonctionnement sont présentés dans le affichage.
Volume	Ajustez le volume en utilisant le bouton de volume.
Silence	Pressez 🔇 pour couperl'audio. Pressez 🔇 à nouveau pour reprendre l'écoute au volume sélectionné précédemment.
Entrées Auxiliaires	Insérez un câble de 3,5 mm dans le port AUX avant ou câbles RCA dans les connecteurs arrière AUX-IN.
Réinitialiser	Pressez le bouton **RESET** pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine si quelque chose d'anormal se produit.
Régler l'horloge	Avec l'appareil, maintenez la touche DISP jusqu'à ce que l'horloge commence à clignoter, puis relâchez. pressez **TUNE ◄◄** pour régler les heures et **TUNE ►►** pour régler les minutes. Appuyez sur **DISP** pour sauvegarder le temps sélectionné.
Affichage	Appuyez sur **DISP** pour passer entre les différentes informations affichées.
Menu	Appuyez et maintenez enfoncé **AUDIO / MENU** pendant plus de trois secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur **AUDIO / MENU** pour choisir entre les fonctions de menu et tournez le bouton de volume gauche / droite pour ajuster et activer la fonction désirée.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement du Tuner

Recherche Automatique	Pressez **TUNE ◄◄** ou **TUNE ►►** plus d'une seconde pour rechercher la station suivante la plus forte.
Recherche Manuelle	Pressez **TUNE ◄◄** ou **TUNE ►►** momentanément pour monter ou descendre la fréquence de radio une à la fois. Pressez et maintenez enfoncé pour avancer rapidement.
Bande	Pressez **BAND** pour sélectionner entre les bandes FM1, FM2, FM3, AM1 et AM2. Jusqu'à six préréglages peuvent être programmés pour chaque bande, permettant de stocker en mémoire jusqu'à 18 stations FM et 12 stations AM.
Préréglages Stockage Station	Maximum 18 stations FM et 12 stations AM peuvent être stockées. Pour mémoriser une station, sélectionnez la bande souhaitée et de la gare. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de préréglage désiré (1-6) pendant plus de deux secondes. En cas de stockage, le numéro de préréglage apparaît à l'écran.
Rappeler Préréglages Stations	Les stations préréglées peuvent être rappelés tout moment en appuyant sur le bouton de préréglage correspondant.

Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement CD *

Insérer CD	Pressez le bouton **OPEN** pour ouvrir la face avant. Avec l'étiquette vers le haut, insérez un CD de taille standard dans la fente CD.La lecture commencera automatiquement.
Ejecter CD	Pressez **EJECT** pour éjecter le CD. L'appareil retournera au mode de fonctionnement précédent.
Sélection Piste	Pressez **TUNE ►►** pour passer au début de la piste suivante. Pressez **TUNE ◄◄** pour revenir au début de la piste en cours. En pressant **TUNE ◄◄** à nouveau, vous passez au début de la piste précédente.
Avance Rapide/ Retour	Pressez et maintenez enfoncé **TUNE ►►** ou **TUNE ◄◄** pour faire une avance rapide ou revenir en arrière sur une piste.
Pause	Pressez **►/ ❚❚** pour stopper temporairement la lecture du CD. Pressez **►/ ❚❚** à nouveaupour reprendre la lecture.
Intro	Pressez **[F]unction** or **INT*** pour lire les 10 premières secondes de chaque piste.
Répétition	Pressez **[F]unction** or **RPT*** pour répéter de façon continue la piste sélectionnée.
Aléatoire	Pressez **[F]unction** or **RDM*** pour lire toutes les pistes dans un ordre aléatoire.
Compatibilité CD-R/CD-RW	Certains CD-Ret CD-RWpeuvent ne pas être compatibles avec cet appareil, selon le type de média et la méthode d'enregistrement. Consultez le manuel du propriétaire en ligne pour avoir plus d'informations.

* Disponible sur certaines radios.
Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement MP3 / WMA *

Lecture de fichiers MP3/WMA	Insérez un disque, un appareil USB ou une carte SD contenant des fichiers MP3/WMA.
Sélection Piste	Pressez **TUNE ►►** pour passer au début de la piste suivante. Pressez **TUNE ◄◄** pour revenir au début de la piste en cours. En pressant **TUNE ◄◄** à nouveau, vous passez au début de la piste précédente.
Avance Rapide/ Retour	Pressez et maintenez enfoncé **TUNE ►►** ou **TUNE ◄◄** pour faire une avance rapide ou revenir en arrière une piste.
Pause	Pressez **►/ ❚❚** pour stopper temporairement la lecture. Pressez **►/ ❚❚** à nouveau pour reprendre la lecture.
Accès Dossier	Pressez 🗀 pour sélectionner le dossier suivant. Pressez 🗀 pour sélectionner le dossier précédent. L'accès au dossier est disponible uniquement sur les disques enregistrés avec plus d'un dossier.
Répétition	Pressez **RPT** pour choisir entre : Chanson en cours (Répéter de façon continue la piste sélectionnée) ou Dossier en cours (Répéter de façon continue tous les fichiers du dossier).
Aléatoire	Pressez **RDM** pour choisir entre : Off (Annule la fonction RDM), Toutes les chansons (Lecture de toutes les pistes de façon aléatoire) ou Dossier en cours (Lecture de toutes les pistes du dossier de façon aléatoire).
Intro	Pressez **INT** pour entrer dans le menuIntro, puis tournez le bouton de volumepour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction INT), Toutes les chansons (Lecture des 10 premières secondes de chaque piste) ou Dossier en cours (Lecture des 10 premières secondes de chaque piste du dossier).

* Disponible sur certaines radios.
Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement de l'iPod/iPhone *

Connecter un iPod/ iPhone (vendu séparément)	To play music from an iPod/iPhone device, connect the USB cable (included with your iPod/iPhone device) to the unit's USB port. Playback will begin automatically.
Sélection Chanson	Pressez **►►** pour passer à la chanson suivante. Pressez **◄◄** pour revenir au début de la chanson en cours. Pressez **◄◄** à nouveau pour aller au début de la chanson précédente.
Avance et Retour Rapide	Pressez et maintenez **►►** ou **◄◄** pour faire une avance rapide ou un retour dans une chanson.
Pause	Pressez **►/ ❚❚** pour arrêter temporairement la lecture. Pressez **►/ ❚❚** à nouveau pour reprendre la lecture.
Répétition	Pressez **RPT** pour entrer dans le menu Répétition, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Répétition de toutes les pistes) ou Chanson en cours (Répétition de la piste sélectionnée).
Aléatoire	Pressez **RDM** pour entrer dans le menu Aléatoire, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction Aléatoire), Toutes les Chansons (Lis toutes les pistes dans un ordre aléatoire) ou Album en cours (Lis toutes les pistes dans l'album sélectionné dans un ordre aléatoire).
Intro	Pressez **INT** pour entrer dans le menu Intro, puis tournez le bouton de volume pour sélectionner une des options suivantes : Off (Annule la fonction INT) ou On (Lis les 10 premières seconds de chaque piste).
Recherche Musique	Tournez le **bouton de volume** pour sélectionner entre les artistes, albums, chansons, playlists, podcasts et livres audio. Appuyez **SELECT** pour sélectionner la catégorie de recherche souhaitée. La plupart des catégories de recherche ont pour naviguer dans les sous-catégories.
Contrôle Manuel pour iPod	Lorsque le contrôle "MANUEL" est sélectionné dans le menu de configuration, l'iPod ou l'iPhone dispositif peuvent être commandés directement depuis l'interface de l'appareil. Toutes les fonctions, sauf pour le volume peuvent être utilisés à partir de l'iPod ou i dispositif de téléphone. **Remarque:** Le firmware de l'iPod / iPhone doit être jusqu'à daté de la dernière version d'être compatible avec le modèle de commande manuelle. Tous les appareils ne sont pas compatibles avec le mode de contrôle manuel.

* Disponible sur certaines radios.
Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement Bluetooth® *

Préparation	Avant de pouvoir utiliser un périphérique Bluetooth, vous devez le coupler et le connecter. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre périphérique avant de commencer le processus de couplage.
Coupler un nouveau dispositif	L'unité émet le signal de couplage constamment quand aucun appareil n'est connecté. Procédez à la séquence de couplage à partir de votre périphérique Bluetooth. Reportez-vous au manuel du propriétaire de votre périphérique pour plus de détails. **- Le nom du périphérique est "DUAL BT"** **- Le code d'authentification Bluetooth "1234"** **Remarque:** L'unité peut être dans n'importe quel mode de fonctionnement lorsque le couplage est effectué.
Le couplage des dispositifs supplémentaires	Si un périphérique est connecté, appuyez et maintenez 📞 pour déconnecter le périphérique actuel avant qu'un nouveau périphérique puisse être couplé. Commencez alors la séquence de couplage du nouveau périphérique Bluetooth.
Déconnexion d'un Dispositif	Appuyez et maintenez 📞 enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter un périphérique connecté. Le périphérique restera couplé et apparaîtra dans le menu des SEARCH, mais ne sera plus connecté.
Flux Audio	L'unité de la tête supporte le profil A2DP streaming audio sans fil à partir d'un appareil mobile Bluetooth directement sur votre unité de tête. Les fonctions suivantes peuvent être utilisées pour contrôler la musique: • Pressez **►►** pour passer à la piste audio suivante disponible. • Pressez **◄◄** pour passer à la piste audio précédente. • Pressez **►/ ❚❚** pour basculer entre lecture et pause cours la lecture.

* Disponible sur certaines radios.
Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.

Fonctionnement Pandora® *

Critères requis	Le contrôle pour Pandora nécessite : • Un iPhone avec une connexion de données fiable, ou un iPod Touch qui est connecté à Internet sans fil. • L'Application Pandora installé sur l'iPhone/iPod. • Un compte actif avec Pandora (www.pandora.com). • Le câble USB sync vendu avec votre iPod/iPhone.
Connexion USB	Connectez un iPod touch ou un iPhone (requis, vendu séparément) au port USB, en utilisant le câble USB sync inclus avec votre iPhone.
Changement de Stations	Pressez **SELECT** pour afficher le menu des stations. Tournez le **bouton de volume** pour faire défiler la liste des stations, puis presses **SELECT** quand la station souhaitée est sélectionnée. **Note:** les stations doivent être crées sur votre compte avant de connecter votre iPod/iPhone à l'appareil principal.
Mélanger	Pressez **SELECT** pour afficher le menu des stations. Choisissez "Shuffle" dans le menu des stations pour mélanger des chansons à partir de toutes vos stations.
Passer des Pistes	Pressez **►►** pour passer la chanson en cours.
Lecture/Pause	Pressez **►/ ❚❚** pour arrêter temporairement la lecture. Pressez **►/ ❚❚** à nouveau pour reprendre la lecture.
J'aime	Pressez 👍 pour personnaliser la station de jouer plus de chansons comme la chanson en cours de lecture.
J'aime moins	Pressez 👎 pour personnaliser la station de jouer des chansons qui sont différentes de la chanson en cours de lecture.
Compatibilité de l'Appareil	Reportez-vous au manuel du propriétaire pour obtenir une liste complète des appareils compatibles avec cette unité de tête. Reportez-vous à www.pandora.com/everywhere/mobile pour les appareils compatibles avec l'application mobile Pandora.
Dépannage	**Note:** Pandora est un service, le transporteur et données internet frais peuvent s'appliquer.

* Disponible sur certaines radios.
Pour télécharger le Manuel du Propriétaire complet pour votre radio, allez sur www.dualav.com/support/manuals.php.
Pandora ne est disponible que dans certains pays. Visitez http://www.pandora.com/legal pour plus d'informations.

Garantie Limitée d'un An

Cette garantie vous donne des droits spécifiques légaux. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varieront d'état en état. Dual Electronics Corp. garantit ce produit à l'acheteur original d'être libre de défauts en materiel et en artisanat pour une période d'un an depuis la date d'achat originale.

Dual Electronics Corp. est d'accord, à notre discretion, et pendant la période de garantie, pour réparer tout défaut en materiel ou en artisanat ou pour fournir un produit égal neuf, renouvelé ou comparable (quelconque est considéré nécessaire) en échange sans frais, sujet à la verification du défaut ou de malfunction et preuve de la date d'achat. Des produits de remplacement suivants sont garantis pour le reste de la période de garantie originale.

Qui est couvert? Cette garantie est donnée à l'acheteur en detail original pour des produits achetés d'un concessionaire Dual autorisé.

Qu'est-ce qui est couvert? Cette garantie couvre tous les défauts en matériel et en artisanat dans ce produit. Le suivant n'est pas couvert: le logiciel, les coûts d'installation ou d'enlèvement, des dommages resultant d'un accident, mauvaise utilization, l'abus, la negligence, la modification du produit, ligne de voltage incorrect, des reparations non-autorisées ou ignorance des instructions fournies avec ce produit, ou des dommages ayant lieu lors de la transportation de retour du produit. Des conditions de licences spécifiques et des avis de droits d'auteur pour le logiciel peuvent être trouvés via http://www.dualav.com.

Que faire?
1. Avant d'appeler le service, vérifiez le guide de dépannage dans le guide du propriétaire. Un léger ajustement d'une commande personnalisée peut vous épargner un appel pour maintenance.
2. Si vous avez besoin de l'entretien pendant la période de garantie, vous devez emballer le produit avec soin (de preference dans l'emballage original) et l'expédier avec transportation payée en avance avec la copie de la facture originale donnée par le détaillant, au centre de service autorisé.
3. Veuillez décrire le problème par écrit et incluez votre nom, une adresse d'expédition de retour UPS (une boîte postale n'est pas acceptable), un numéro de téléphone de la journée avec votre expédition.
4. Pour avoir plus d'information et pour l'adresse du centre de service autorisé le plus proche, veuillez prendre contact avec nous par une des méthodes suivantes:
• Appelez-nous sans frais à 1-866-382-5476
• Envoyez-nous un e-mail à cs@dualav.com

Exclusion de certains dommages: Cette garantie est exclusive et tient lieu de tout autre garantie exprimée ou impliquée, y compris et sans limitations, les garanties impliquées de marchandabilité et de bonne adaptation pour un but spécifique ou tout obligation, responsabilité ; droit, revendication, ou remède en contrat ou tort, émanant ou pas de la négligence de la société, actuelle ou imputée. Personne n'est autorisée à assumer pour la société tout autre responsabilité en rapport avec la vente de ce produit. En aucun cas, la société ne sera responsable pour des dommages indirects et accessoires.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme avec la Partie 15 du Règlement FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui peut causer un fonctionnement non voulu.

Avertissement : tout changement ou toute modification apporté à cet appareil sans qu'il soit expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité confiée à l'utilisateur pour faire fonctionner l'appareil.

Remarque : cet appareil a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, dans le cadre de la Partie 15 du Règlement FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en respectant les instructions, peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences n'aient pas lieu dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur peut essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou changer de lieu l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Dual Electronics Corp.
Numéro gratuit: 1-866-382-5476
Lundi à Vendredi, 9AM-5PM
www.dualav.com

©2015 Dual Electronics Corp. Tous droits réservés.

Logo SD est une marque déposée de SD-3C, LLC.

iPod et iPhone sont des marques déposées d'Apple inc. , déposées aux E.U. et dans d'autres pays.

«Made for iPod» et «Made for iPhone» signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod ou iPhone, respectivement, et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance Apple. Apple ne est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Se il vous plaît noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

La marque Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Namsung est sous licence.

Pandora, le logo Pandora, et l'habillage commercial Pandora sont des marques de Pandora Media, Inc., utilisée avec permission.

D'autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NSA0415-V01